

دکتر محمد صالحی راد

تسبیب و وجوه آن

مقدمه

مسئولیت مدنی التزام شخص به جبران خسارت واردہ به غیر است. جهت ایجاد این مسئولیت گاه نقض تعهدات قراردادی است و گاه تخطی از تکلیفی عرفی و قانونی. لذا مسئولیت مدنی در معنای عام خود مشتمل بر هر دو مسئولیت قراردادی و غیرقراردادی است. لیکن مسئولیت مدنی در معنای خاص، مفید الزام به ترمیم و تدارک خسارات غیرمعنون به عنایین جزائی حادث در خارج از روابط قراردادی است و به نظر می‌رسد که عمدۀ قواعد و اصول ناظر بر این شاخه از مسئولیت بر مسئولیت قراردادی نیز حاکم است.

حقوق مسئولیت مدنی، که یکی از مهمترین و پردامنه‌ترین شاخه‌های حقوق است، در کشور ما فاقد نظامی به هنجار و مقرراتی سازگار است. درواقع وجود قوانین متشتّت و گاه متعارض در این خصوص - که از آن جمله است مقررات قانون مدنی، قانون مسئولیت مدنی، قانون بیمه اجباری دارندگان وسیله نقلیه موتوری زمینی و ... حقوق مسئولیت مدنی ما را با ابهامات و اشکالات فراوان مواجه ساخته است.

حل مشکل و تمهید مقرراتی سخنه، که مخصوص طریقی بایسته در جبران خسارات عارض بر جان و مال افراد باشد، منوط به بازنگری همه قوانین متفرق ناظر به مسئله و بازنویسی متنی مبتنی بر اصول است. بیشک در این راه یکی از اهم اقدامات رفع تناقض میان مقررات قانون مسئولیت مدنی و قانون مدنی است. چه قانون مدنی در مبحث اتلاف، صرف تلف مال غیر را موجب استقرار ضمان بر موجد خسارت دانسته و آن یک، با ادعای تکمیل مقررات قانون مدنی، مبنای عاقلانه و عادلانه سابق را ندیده انگاشته و بی هیچ تمیز و تفکیکی در منشاء ضرر، نظام مسئولیت را یکسره بر خطاب بنیاد نهاده است.^۱ با این حال از آنجا که خسارت جز به سببیت حاصل نمی شود، به نظر می رسد که تساهل معمول در وضع این قانون ریشه در تفسیر غالب از مقررات تسبیب مندرج در قانون مدنی دارد که براساس آن، شرط استقرار مسئولیت در تسبیب، اثبات تقصیر فاعل زیان دانسته شده است. پس صواب آن است که منشاء تیرگی در منطق قانون مسئولیت مدنی را در تلقی رایج از مفهوم تسبیب مذکور در قانون مدنی بجوییم و با اثبات بی اساسی این نظر به تحکیم مبانی و تقویت ظرفیت این مصدر اصیل ضمان بکوشیم تا کار از اساس به سامان شود.

در واقع، قانون مدنی در باب دوم از قسمت دوم که مخصوص بیان الزامات خارج از قرارداد است، اتلاف و تسبیب را دو موجب از موجبات ضمان قهری نام برده است. با آن که به نظر نمی رسد شرط تحقق مسئولیت ناشی از اتلاف و تسبیب متفاوت باشد اما مشهور در میان حقوقیین، وجود تفاوت در این دو زمینه است. حسب این نظر، در اتلاف نیازی به اثبات تقصیر فاعل زیان نیست اما در تسبیب، شرط مطالبه خسارت آن است که تقصیر عامل ورود ضرر اثبات شود. گروهی به این نیز بسنده نکرده و افزوده اند

۱- ماده اول قانون مسئولیت مدنی مصوب سال ۱۳۲۹ صراحةً مقرر داشته است: «هر کس بدون مجوز قانون عمداً یا درنتیجه بیاحتیاطی به جان یا سلامتی یا مال یا آزادی یا حیثیت یا شهرت تجاری یا به هر حق دیگری که به موجب قانون برای افراد ایجاد گردیده لطمہ‌ای وارد نماید که موجب ضرر مادی یا معنوی دیگری شود مسئول جبران خسارت ناشی از عمل خود می باشد».

که قانون مدنی ایران در مورد ائتلاف از نظریه خطر^۱ پیروی نموده است ولی در تسبیب از نظریه تقصیر.^۲

در این سخنان، تلخ تنها نه آن است که مأخذ ائتلاف مقرر در قانون مدنی نظریه خطر پنداشته شده – تا گفته شود که اساس این مقررات متون اسلام و نظرات مشهور فقهی است نه حقوق غرب. ولذا دین اسلام، که واضح قاعده ائتلاف بوده و با ارتقاء ارزش مال مسلمان در حد جان او،^۳ عامل یا مسبب تلف یا نقص اموال غیر را مسئول تدارک و جبران آن زیان دانسته، نمی‌تواند ملهم از نظریه برقی برآمده از غرب قرن حاضر باشد – بلکه تلخ ابتدایی قاعده تسبیب بر نظریه تقصیر هم هست. درواقع، در این نظر با تصور گونه‌هایی از تسبیب که در آنها، لاجرم، تحقق خطا معیار عرفی و منطقی انتساب اضرار به غیر است، مسئولیت ناشی از سببیت به یکباره بر خطا استوار شده است. نتیجه تأسف‌آور قبول این نظر، ناکارایی قاعده تسبیب در جبران بسیاری از خسارتها است.

درواقع، در حالی که رویه قضائی فرانسه، که قرنها مبنای مسئولیت عامل زیان را در تقصیر می‌جسته، در پی افزایش حوادث و سوانح ناشی از وسائل صنعتی و محصولات و تولیدات خطرآفرین جدید و نیز صعوبت اثبات خطای تولیدکنندگان و عرضه‌کنندگان آنها، با تفسیری هشیارانه از متون قانونی خود^۴، زیرکانه از ضرورت وجود عنصر خطا در تسبیب چشم پوشیده و از اوایل قرن

1- Theorie de faute.

2- Theorie du risque.

۳- حدیث نبوی: «حرمة ماله (المسلم) كحرمة دمه»، شیخ محمد بن الحسن الحر العاملی، وسائل الشیعه الى تحصیل مسائل الشیعه، مکتبة الاسلامیہ بطهران، چاپ پنجم، ج، ۸، باب ۱۵۲، ص ۵۹۸، روایت.^۵
۴- بند یک ماده ۱۲۸۴ قانون مدنی فرانسه مقرر می‌دارد: «انسان نه فقط مسئول خساراتی است که شخصاً وارد می‌نماید بلکه مسئول خسارات ناشی از اعمال اشخاصی که وی باید پاسخگوی آنها باشد، یا اشیاء تحت حفاظت خود نیز خواهد بود». بند مزبور که به واقع مدخلی بر بحث کلی مسئولیت و ناظر به بیان انواع مسئولیتها بوده است، مستند مسئولیت عینی برای خسارات ناشی از اشیاء تلقی شده است.

حاضر^۱ به یاری خسارت دیدگان حوادث ناشی از اشیاء شتابافته است، صواب آن نیست که ما قاعده پرتوان تسبیب را چنان تعبیر کنیم که وقوع آن جز به اثبات خطای عامل زیان راست نیاید.

ایضاح مطلب مستلزم بیان قاعده مسئولیت به لحاظ ایراد خسارت (فصل اول) و بررسی اتلاف به عنوان گونه‌یی از تحقق تسبیب (فصل دوم)، و نیز لزوم تفکیک در شرط انتساب اضرار به اعتبار منشاء پیدایش خسارت است (فصل سوم).

فصل اول

مسئولیت به لحاظ ایجاد خسارت

یکی از اسباب مسلم موجود ضمانت، ایراد خسارت به‌غیر است. این سبب در فقه اتلاف نام دارد. قاعده اتلاف نه فقط بر خسارات واردہ به اموال بلکه بر خسارات عارض به ابدان نیز حاکم بوده و مضافاً در آنچه ناظر به اموال است، اتلاف علاوه بر عین، منافع و نیز از اله او صاف کمال عین را هم دربرمی‌گیرد.^۲

۱- بی‌شک تاریخ شروع چنین تفسیری سنواتی پس از سال ۱۹۱۱ میلادی است. چراکه در این سال رویه قضائی فرانسه برای اولین بار مفهوم تعهد ایندی (L'obligation de securite) را در قرارداد حمل و نقل مسافر فرض و برقرار نمود (Cass. civ., 21 nov. 1911.: DP. 1913, 249, note Sarrut; S. 1912, I, 73, note Lyon - Caen) بدیهی است که چنانچه رویه قضائی فرانسه در سنواتی قبل از این تاریخ به چنین تفسیری از بند ۱ ماده ۱۳۸۴ دست می‌بافت نیازی به ابداع مفهوم تعهد ایندی در قرارداد حمل و نقل نمی‌بود. چه در واقع، جهت اساسی برقراری تعهد ایندی در قرارداد انتقال مسافر آن بود که اعمال ماده ۱۳۸۴، مطابق تفسیر معمول آن دوران از ماده مرقوم، مستلزم احراز خطای عامل زیان بوده و لذا حکومت آن بر سوانح رانندگی مشروط بر اثبات خطای شرکت مسافربری از ناحیه مصروف یا ورثه مقتول بود. چون بدین گونه خسارت دیدگان در اعم و اغلب موارد توان اثبات خطأ و دریافت غرامت را نداشتند ملاحظات مبتنی بر عدالت موجب شد که تمهدی برای حمایت از آنان اندیشیده شود و این تمهد در مفهومی به نام تعهد ضمانتی ایندی متجلی شد که به موجب آن، صرف و رود صدمه بدنی به مسافر، دلیل نقض تعهد قراردادی و کافی برای مست قول داشتن متصدیان حمل و نقل مسافر تلقی گردید. برای مطالعه مفهوم تعهد ایندی و چگونگی ظهور و فراز و فرود آن در حقوق فرانسه ر.ك: محمد صالحی راد، «تعهد ایندی و بررسی تحول آن در قرارداد حمل و نقل در حقوق فرانسه»، فصلنامه دیدگاههای حقوقی، دانشکده علوم قضائی و خدمات اداری، شماره ۱۲، زمستان ۱۳۷۷، ص ۱۱۱ به بعد.

۲- «لایختص الاتلاف بالاعیان بل یجرّ فى المنافع فان اتلاف المعناف الا بذان و الا عین المعلو كه بتقویت او باستيفا داخل فی باب الاتلاف»، عبد الفتاح بن على المراغی معروف به ميرفتاح، عناوين، جاب سنگی، ۱۳۷۴، هجری قمری، عنوان من جملة اسباب الضمان الاتلاف.

برای اثبات شرعی ضمان اتفاف و لزوم جبران خسارت به آیات و اخباری چند استناد شده است^۱ که از آن جمله است آیه شریفه «و من اعتدی علیکم فاعتدوا علیه بمثل ما اعتدی علیکم»^۲ و خبر «لاضرر»^۳ و نیز خبر احترام مال غیر^۴ و نیز عبارت «من اتلف مال الغير فهو له ضامن» که از مضمون روایات بسیار در موارد رهن، عاریه، و دیعه و مضاربه استنباط و اصطیاد شده، و به اصطلاح از قواعد متصیده است.^۵

اما منصرف از این اخبار شاید بتوان گفت که مهم‌ترین دلیل مستند ضمان اتفاف، قاعده عدل و انصاف است. چه عدالت ایجاب می‌کند که هر کس ضرری به غیر وارد سازد آن را جبران کرده و از عهد زیان وارد برا آید.^۶ به این دلیل بلوغ و عقل و اراده و اختیار در تحقیق ضمان دخالت نداشته^۷ و صرفاً با احراز انتساب اضرار به شخص، منتسب^۸ آیه مکلف به جبران خسارت خواهد بود. به عبارت دیگر ضمان از احکام وضعی است^۹ و اگر طفل یا دیوانه یا غیرقادد نیز خساراتی به غیر وارد نماید مسئول جبران آن خواهد بود.

۱- برای اثبات ضمان اتفاف به اجماع نیز استناد شده است ولی به لحاظ وجود اخبار به عنوان مستند قاعده، اجماع کشف جدایگانه‌یی از نظر شارع نداشته و نمی‌تواند دلیلی مستقل تلقی شود. دکتر ابوالقاسم کرجی، حقوق اسلامی، پلی‌کمی درس سال سوم قضائی، سال تحصیلی ۱۳۴۹-۵، انتشارات دانشکده حقوق، ص ۱۷.

۲- آیه ۱۹۱ از سوره بقره، حسب نقل سیدمیرزا حسن موسوی بجنوردی در کتاب قواعد الفقهی (جلد دوم، دارالکتب علمیه، قم، ص ۱۷)، شیخ طوسی در مبسوط و ابن ادریس در سرایر به این آیه استدلال کرده‌اند و به اعتقاد ناقل نیز آیه دلالتی واضح بر ضمان اتفاف دارد - بنا به عقیده استاد دکتر محمد جعفر لنجکوودی، «در قرآن کریم، همه آیات عدوان، اتفاف را فرامی‌گیرد».. مبسوط در ترمینولوژی حقوق، جلد اول، چاپ اول، کتابخانه کجج دانش، سال ۱۳۷۸، شماره ۳۶۶.

۳- استاد محمود شهابی، قواعد فقه، خلاصه تقریر و درس سال سوم قضائی دانشکده حقوق، چاپ چهارم، دیماه ۱۳۲۲، انتشارات چاوخانه دانشگاه تهران، ص ۸۷ - دکتر سیدحسن امامی، حقوق مدنی، جلد اول، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۲، ص ۳۹۴.

۴- استاد محمود شهابی، همان مأخذ، ص ۸۷.

۵- دکتر ابوالقاسم کرجی، همان مأخذ، ص ۱۷.

۶- مصطفی عدل (منصور السلطنه)، حقوق مدنی، به کوشش محمدرضا بندرچی، انتشارات بحرالعلوم، قزوین، ۱۳۷۲، ص ۲۱۲.

۷- در همین مفهوم، دکتر سیدحسن امامی، همان مأخذ، ص ۳۹۷.

۸- حکم وضعی در مقابل حکم تکلیفی حکمی است که اصولاً معمول به جعل تشريعی نمی‌باشد. اموری مانند صحت، بطلان، عزیمت، رخصت، سبب و ... از احکام وضعی هستند. ر.ک: دکتر سیدحسن امامی، حقوق مدنی، جلد دوم، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۲، صفحات ۴ و ۵ - مراد از حکم تکلیفی: وجوب، حرمت، استحباب، گرامت و اباحه است.

قانون مدنی نیز در ماده ۳۲۸ با تبعیت از نظرات مشهور فقهی مقرر داشته است: «هر کس مال غیر را تلف کند ضامن آن است و باید مثل یا قیمت آن را بدهد اعم از اینکه از روی عمد تلف کرده باشد یا بدون عمد و اعم از اینکه عین باشد یا منفعت و اگر آن را ناقص یا معیوب کند ضامن نقص قیمت آن مال است». مطابق ماده مرقوم نیز صرف اتلاف مال غیر موجود مسئولیت عینی است و صغیر یا جنون مختلف موجب معافیت او از مسئولیت نخواهد بود.^۱

فقهاء و حقوقدانان با باریکبینی در کیفیت تحقق اتلاف، اتلاف به مباشرت و اتلاف به تسبیب را از یکدیگر باز شناخته و گفته‌اند: «الا تلاف قدیکون بال المباشرة و قدیکون بالتسبیب».^۲

الف - اتلاف به مباشرت

در توضیح مباشرت در اتلاف گفته شده است که «المراد بال مباشرة ایجاد علة التلف كالقتل والاكل والاحتراق».^۳ پس مباشرت در اتلاف ایجاد علت تلف است. یعنی شخص، به حسب ظاهر، مستقیماً مبادرت به ایجاد خسارت می‌نماید و ملاک در تحقق آن صحت انتساب خسارت به فاعل است ولو آن که وی قصد اضرار نداشته باشد.^۴

استاد دکتر جعفری لنگرودی تحقیق اتلاف را مقید به آن دانسته‌اند که « فعل منشاء اتلاف به وسیله خود فاعل به هدف هدایت شده باشد، (مانند تحریک سگ درنده به دریدن

۱- ماده ۱۲۱۶ قانون مدنی نیز مشعر بر این است که «هرگاه صغیر یا مجنون یا غیررشید باعث ضرر غیر شود ضامن است».

۲- عبد الفتاح بن علی المراغی، همان مأخذ، همانجا - سیدمیرزا حسن موسوی بجنوردی، همان مأخذ، ص ۲۲.

۳- عبد الفتاح بن علی المراغی، همان مأخذ، همانجا.

۴- شیخ محمدحسن نجفی، جواهر الكلام في شرح شرایع الاسلام، جزء ۴۳، به تصحیح و تحقیق رضا الاستادی، چاپ هفتم، دارالحیاء للتراث العربي، بیروت، کتاب دیات، ص ۴۲: «وَ امَّا المُبَاشِرَةُ فَضَابْطُهَا صَدْقَ نَسْبَتِ الْتَّلَافِ إِلَيْهِ وَ لَوْ بِإِجَارَةِ عَلَتِهِ لَامِعَ الْقَصْدِ إِلَيْهِ».

لباس عابرین) یا فعل مزبور مستقیماً (به وسیله آلت یا بدون آلت) به هدف وارد شده باشد (مانند شکستن پنجره دیگری با سنگ یا با دست)«.^۱

ب - اتلاف به تسبیب

تسبیب مأخذ از سبب است. سبب در لغت به معنای رسن^۲ و وسیله نیل به چیزی دیگر^۳ و در اصطلاح عبارت از حادثه‌یی است که حسب قضاؤت عرف منشاء ورود خسارت به غیر است. گفته شده‌است که کلمه سبب در تسبیب واجد دلالت فلسفی خود نیست. چه در اصطلاح فلسفه سبب عبارت از امری است که از وجود آن وجود و از عدمش عدم لازم آید^۴ حال آنکه سبب در تسبیب الزاماً موجود خسارت نیست بلکه عادتاً زمینه وقوع تلف را فراهم می‌سازد.

با این حال در تعریف سبب بین فقهاء اختلاف است.^۵ به نظر می‌رسد که ریشه اختلاف آن باشد که در بسیاری از موارد تحقق تسبیب منوط به تشخیص عرف است و چون خسارت غالباً زایده اسباب متعدد و از جمله گاه نحوه رفتار خسارت دیده‌است، پس در همه حال به آسانی توافق کلی عرفی بر صحت انتساب خسارت به یکی از آن اسباب فراهم نمی‌شود و بر این اساس ارایه تعریفی جامع و مانع از تسبیب دشوار می‌نماید.

۱- دکتر محمد جعفر جعفری لنگرودی، *ترمینولوژی حقوق*، ابن سینا، ۱۳۴۶، شماره ۷۲۱ ص. ۶.

۲- حضرت مولانا جلال الدین محمد بلخی در دفتر اول مثنوی می‌فرماید:

این سبب چه بود به تازی گورسن گردش چرخه رسن را اعلت است این رسته‌ای سبیه‌دار جهان تافمانی صفو و سرگردان، چو چرخ	اندر این چه، این رسن آمد به فن چرخه گردان را ندیدن، زلت است هان و هان! زین چرخ سرگردان مدان تو زی مفرزی تو زی مفرزی چو مُرخ
---	--

(مثنوی، دکتر محمد استعلامی، جلد اول، انتشارات زوار، چاپ اول، ۱۳۶۰، ص. ۴۶).

۳- الاب لو بس معلوم البسوغی، *المجید، الطبعة التاسعة*، بیروت، ۱۹۲۷، ص. ۲۲۲.

۴- دکتر سید جعفر سجادی، *فرهنگ معارف اسلامی*، جلد سوم، چاپ اول، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، ۱۳۶۲، ص. ۱۲.

۵- محمدحسن نجفی، *جوهر الكلام*، همان مأخذ، جزء ۳۷، ص. ۴۸.

صاحب شرایع در مبحث دوم کتاب دیات، تسبیب را چنین تعریف کرده است: «ما لو لاه لما حصل التلف لكن علة التلف غيره»^۱ یعنی آنچه که اگر نمی بود تلف حاصل نمی شد ولی علت تلف چیزی غیر از آن است و علامه در قواعد به سبب نوعی که به حسب عادت زمینه ایجاد خسارت را فراهم می سازد توجه نموده و تسبیب را چنین تعریف کرده است که «السبب ایجاد ما يحصل التلف عنده اذا كان السبب مما يقصد لوقع تلك العلة»^۲

در متون اخبار و احادیث مستند ضمان مسبب اتلاف، لفظ سبب یا تسبیب استعمال نشده بلکه این اخبار متضمن بیان مواردی است که منتهی به فرض سببیت در ایجاد خسارت می گردد و به موجب ملاک حاصل از آن، مسبب ضامن جبران خسارت است.^۳ از آن جمله است روایت منقول از حضرت امام صادق (ع) که در پاسخ سائلی که پرسیده بود اگر کسی چیزی در راه دیگری قرار دهد به طوری که مرکب شخصی در برخورد با آن رم کند و صاحبش را به زمین زند حکم قضیه چیست فرموده اند: «کل شيء يضر بطريق المسلمين فصاحب ضامن لما يصيبه». ^۴ و نیز روایت نبوی «من اخرج میزاباً او كنیفاً او اوتداً او اوثق دابةً او حفر شيئاً في طريق المسلمين فاصاب فعطب فهو له ضامن»^۵

از مجموع این مطالب چنین بر می آید که این تعاریف مبتنی بر مصاديقی بوده است که در آنها منشاء ظاهری خسارت، رفتار خسارت دیده است اما در نهایت علت واقعی آن امر دیگری است. مانند آنکه شخصی در خیابانی گودالی حفر کند و آن را بدون

۱- ابوالقاسم نجم الدین جعفر بن حسن، معروف به محقق حلی، شرایع الاسلام، چاپ حاج ابراهیم، ۱۲۹۵ هجری قمری، ص ۲۸۵.

۲- به نقل از محمدحسن نجفی، جواهر الكلام، همان مأخذ ص ۴۸.
۳- برای ملاحظه روایات مربوط به تسبیب ر.ك: شیخ محمدحسن نجفی، جواهرالكلام فی شرح شرایع الاسلام، جزء ۳۷، به تصحیح و تحقیق محمود الفرجانی، چاپ هفتم، دارالحياء للتراث العربي، بیروت، ص ۴۶ و ۴۷ - حاج میرزاحسن نوری طبرسی، مسترک الوسائل و مستنبط المسائل، جلد ۱۸، مؤسسه ال بیت علیهم السلام لاحیاء التراث، ص ۳۱۱ به بعد.

۴- شیخ محمدحسن نجفی، همان مأخذ، همان صفحه.
۵- شیخ محمدحسن نجفی، همان مأخذ، همان صفحه.

سرپوش رها سازد و کودکی به هنگام دویدن در آن افتاده و مصدوم شود. در اینجا هرچند علت ظاهری خسارت، رفتار مصدوم است لیکن در نظر عرف اگر آن حفره نمی‌بود این خسارت حاصل نمی‌گشت. پس عمل آن شخص سبب بروز خسارت است. به همین جهت در تعریف سبب گفته شده‌است. «هرگاه دو یا چند نفر موجب ورود خسارتی به دیگری شوند آنکه بین عمل او و خسارت حاصله واسطه‌ای نیست او را مباشر گویند و دیگری (یا دیگران) که بین او و خسارت حاصله، عمل مباشر واسطه شده‌است سبب نامیده می‌شود».^۱

تسبیب در امور جزائی هم مطرح است. قانون مجازات اسلامی مواد ۳۱۶ الی ۳۶۷ پنجم را به بیان این امر اختصاص داده. و پس از اینکه در ماده ۳۱۶ قانون مذبور مقرر می‌دارد: «جنایت اعم اینکه به مباشرت انجام شود یا به تسبیب یا به اجتماع مباشر و سبب موجب ضمان خواهد بود»، در ماه ۲۱۷ همان قانون تسبیب را چنین تعریف نموده‌است: «تسبیب در جنایت آن است که انسان سبب تلف شدن یا جنایت علیه دیگری را فراهم کند و خود مستقیماً مرتکب جنایت نشود به‌طوری که اگر نبود جنایت حاصل نمی‌شد مانند آنکه چاهی بکند و کسی در آن بیفتد و آسیب ببیند»^۲

به نظر می‌رسد که تفکیک اتلاف به اتلاف بالombaشره و اتلاف بالتسبیب مبتنی بر ملاحظه عملی بداهت انتساب علت خسارت به شخص یا تردید اولیه در این انتساب، به لحاظ جمع اسباب محتمل التأثیر، بوده باشد. لیکن به مرور ایام ثمره ملاحظه، خود معیاری متضمن آثار تلقی شده و در نهایت چنان گشته است که گاه جامع بین این دو صورت، که «اتلاف» بوده باشد، از عنوان «اتلاف به تسبیب» حذف گشته و عنوانی «اتلاف» و «تسبیب» چون دو مقوله منفصل به جای آن نشسته و عده‌ای نیز تحقق

۱- دکتر محمد جعفر جعفری لنگرودی، ترمینولوژی حقوق، شماره ۲۸۱۴، ص. ۲۵۲.

۲- مسئولیت مسبب منحصر به موارد مطروح در این قانون نیست بلکه مسئولین کارگاه‌ها، کارفرمایان، مأمورین دولتی، رانندگان و سایل تقلیه و ... نیز می‌توانند با تسبیب مسئول شناخته شوند.

تسبیب و شرط مسئولیت ناشی از آن را از اتلاف متمایز یافته و تفاوت آن دو را به شرح زیر بر شمرده اند:

- ۱- در اتلاف، شخص بالماشره و بدون واسطه موجب بروز خسارت می گردد.
در حالی که در تسبیب، شخص به طور مستقیم مباشر ورود خسارت نیست بلکه به واسطه امری مسبب تلف مال غیر می شود.^۱
- ۲- در اتلاف، ضرورتاً خسارت باید از طریق فعلی مثبت بروز یابد حال آنکه در تسبیب، خسارت می تواند ناشی از فعل مثبت یا منفی باشد.^۲
- ۳- در اتلاف، شرط استقرار مسئولیت بر شخص، تحقق تلف است نه احراز خطای مختلف.^۳ لذا چنانچه شخصی با رعایت همه احتیاطات، شکاری را هدف گرد و لی گلوله به حیوان غیر اصابت نماید، شکارچی مسئول خسارت وارد است اگرچه تقصیر ننموده باشد.^۴ حال آنکه در تسبیب، شخص وقتی مسئول ورود خسارت است که مرتكب خطأ یا تقصیر شده باشد. یعنی عواقب عمل خود را که نوعاً قابل پیش بینی است ملحوظ نداشته و خسارت درنتیجه تسامح او حادث شده باشد. مانند آنکه زنجیر سگ خود را محکم نبسته و سگ رها شده به عابرین حمله کند.^۵

فرض دو قاعده در نحوه بروز خسارت و تفریق اصول حاکم بر قاعده تسبیب از

- ۱- دکتر سیدحسن امامی، همان مأخذ، ص ۳۹۲ - مصطفی عدل (منصورالسلطنه)، همان مأخذ، ص ۲۱۴.
- ۲- دکتر سیدحسن امامی، همان مأخذ، ص ۳۹۲.
- ۳- هر چند که یکی از مؤلفین (دکتر حسینقلی حسینی نژاد، مسئولیت مدنی، نشر مجتمع علمی و فرهنگی محیط، جاپ اول، سال ۱۳۷۷، ص ۱۴۵ و ۱۴۶) در عینی بودن مسئولیت ناشی از اتلاف نیز تردید کرده است. چه ایشان ماده ۳۲۸ قانون مدنی را با ماده ۳۸۲ قانون مدنی فرانسه مشعر بر اینکه «فعلی که بر اثر آن زیانی به کسی بررسد، کسی که بر اثر خطای او این زیان وارد آمده است ملزم به ترمیم آن زیان است» مقایسه کرده و بدؤاً اظهار داشته‌اند که «مبنای هر دو ماده ظاهراً تقصیر است» و سپس ماده ۳۲۸ قانون مدنی را «تا حدی مبتنی بر فرضیه خطر» دانسته‌اند.

- ۴- دکتر سیدحسن امامی، همان مأخذ، ص ۳۹۲.
- ۵- دکتر محمد جعفری لنگرودی، ترمیم‌نلوژی حقوق، ص ۱۵۱.
- ۶- عده‌ای از حقوقدانان از این پیش‌ترفته و در صدق عنوان تسبیب، علم و آگاهی مسبب به بروز خسارت را شرط دانسته‌اند، از جمله: محمد بروجردی عده، حقوق مدنی، کتابفروشی محمدعلی علمی، ۱۳۲۹، ص ۱۸۱.

اتلاف خودمنشاء بروز مشکلات عدیده‌یی است. چه شک نیست که اغلب خسارات به سببیت و از طریق اشیاء و محصولات یا از نقص آنها ناشی می‌شود ولذا این تایی مسئولیت ناشی از تسبیب، در همه حال و منصرف از منشاء خسارت، برخطا موجب خواهد شد که ترمیم خسارت زیان‌دیدگان اگرنه غیرممکن، لااقل بسیار دشوار شود. بی‌سببی چنین تفکیک و تفریقی است که به تسهیل خسارت خسارت دیدگان منجر خواهد شد.

فصل دوم

اتلاف مصادقی از قاعده تسبیب

در اتلاف، آنچه به حکم عقل موجب ضمان می‌گردد بروز تلف و شرط مسئولیت نیز انتساب خسارت به شخص مختلف است، اما چون نیک نگریسته شود دریافت‌هه خواهد شد که وقوع تلف هم جز به سببیت حاصل نمی‌شود.^۱ چه همچنان که استاد ارجمند آقای دکتر گرجی اظهار نموده‌اند: «اتلاف از مسببات تولیدیه است و محال است مستقیماً و بدون واسطه انجام پذیرد». ^۲ پس اگر کسی با دست خویش لباس دیگری را پاره کند یا به غفلت پا بر ظرف بلورین غیر نهد و آن را بشکند باز می‌توان دست و پای او را «واسطه» و «وسیله» ورود خسارت دانست.

پس جهت مسئولیت در هر دو عنوان، سببیت اتلاف است. نهایت آنکه در اتلاف، انتساب خسارت به شخص چنان بدیهی است که در بادی امر قناعت عرفی بر مسئول دانستن او حاصل می‌شود. جهت این بداهت نیز، که در قید «بالمباشره» متصل به اتلاف تجلی یافته، سهولت احراز رابطه میان خسارت و فعل یا ترک فعل عامل است. در واقع قید «بالمباشره» در اتلاف مبین نفی دخالت سبب یا اسباب دیگر در بروز تلف و قطعیت انتساب خسارت به عاملی مشخص است نه رکنی از ارکان تحقق اتلاف.

۱- در همین مفهوم، محمد الحسین آل کاشف الغطا، تحریر المجله، مطبوعات مکتبة النجاح (طهران) و مکتبة الفیروزآبادی (قم)، المکتبة المترضویه، ۱۳۵۹، هجری قمری، مجلد سوم، ص ۱۴۱، که همه انواع اتلاف را از مصاديق تسبیب می‌داند. نهایه معتقد است که سبب قریب مباشرت نامیده می‌شود و سبب بعيد تسبیب.

۲- دکتر ابوالقاسم گرجی، همان مأخذ، شماره ۱۵۶.

چنانکه اگر شخصی با پرتاپ سنگ شیشه اتومبیلی را بشکند عقلانی، و در بادی امر، امکان طرح علل و اسبابی دیگر در حدوث شکستگی منطقی است. لذا خسارت، به روشنی قابل انتساب به پرتاپ کننده سنگ بوده و مسئولیت بر او مستقر می‌شود. لیکن با بروز خسارت و به محض امکان دخالت چند سبب قابل انتساب به اشخاص متعدد، مسأله بررسی میزان تأثیر اسباب ممکن‌التأثیر مطرح می‌شود. این اقدام مقدمه صدور حکم عرفی بر انتساب خسارت به یکی از اسباب بوده و ملاً منتهی به استقرار رابطه سببیت میان خسارت و سبب یا اسباب مؤثر خواهد شد. لذا با بطلان این قول که در اتلاف، تلف بدون واسطه از مختلف صادر می‌گردد، نمی‌توان گفت که اتلاف گاه به مباشرت است و گاه با ایجاد سبب. چرا که در هر حال اتلاف نیز با واسطه و سبب صورت می‌گیرد و لاجرم احراز رابطه سببیت شرط استقرار ضممان است.

مبیناً بر آنچه گفته شد بحث اقواییت سبب از مباشرت، که خود از توابع تفرقی بلادلیل حکم تسبیب از اتلاف است، فنّ کشف توجه خسارت به یکی از چند شخص محتمل‌الانتساب است. اقواییت سبب از مباشرت مبین امری جز انتقاء یا ضعف اسناد ضرر به یکی از اسباب (مباشرت) و انتساب قطعی یا قوت اسناد آن به سبب دیگر نیست. پس میزان صحت و قوت اسناد خسارت به یکی از اسباب ممکن‌التأثیر است. در واقع، اصولاً قبل از بررسی میزان تأثیر اسباب محتمل‌التأثیر در ایجاد خسارت نمی‌توان حکم به اقواییت یکی (مباشر یا سبب) داد و در صورت بررسی و سنجش و بیان نظر بر قوت تأثیر یکی از اسباب، عمل انجام یافته چیزی جز بررسی و تشخیص سبب مؤثر در حادثه نیست. لذا اگر شخصی با نهادن کبریت در دست کودکی غیرممیز او را بیاموزد یا هدایت کند که خانه یا کالای دیگری را به آتش کشد، علت معافیت فاعل از مسئولیت و استقرار ضممان بر آن دیگری قوت تأثیر عمل این یک از منظر عقل و عرف است.

چون فقط تلف (یعنی نتیجه عینی عمل) موجب ضممان است روا نیست که نتیجه

موجد مسؤولیت خود به عنوان قاعده‌یی خاص معرفی شود و عنوان مستقل مباشرت به خود گیرد تا بر آن اساس گفته شود چنانچه در انتساب تلف به شخص تردیدی نباشد، مانند آنکه کسی با سنگ شیشه پنجره‌یی را بشکند یا با چاقو لاستیک اتومبیلی را پاره کند، برای مسؤول دانستن او نیازی به اثبات خطای وی نمی‌باشد لیکن اگر از میان چند عامل محتمل التأثیر در بروز تلف، یکی چنان مؤثر باشد که عقل یا عرف تلف را مستند به آن بداند الزاماً خطای این یک باید ثابت شود.

در فقه نیز نص مبنای مسؤولیت امر واحدی است که مقررات اتلاف و تسبیب از همان نص استخراج گردیده و در نصی واحد نمی‌توان دو مبنای حقوقی منظور نمود.^۱ به این دلیل در فقه نیز اتلاف به تسبیب و مباشرت از حیث احکام و آثار با یکدیگر تفاوتی نداشته و در نهایت تحقق صحت انتساب خسارت به شخص، ملاک استقرار ضمانت است. همچنان که صاحب عنوانین بیان داشته‌است: «لما كان منشاء الضمان هو الاتلاف على ما يظهر من النص و الفتوى فما المدار على صدق المتنف عرفاً و تحديدهم بالمبادر و السبب و نحو ذلك إنما هو لضبط ما يصدق عليه العرف و الالم يدل على المباشرة و التسبیب و تقدم احد هما على الآخر عند الاجتماع فينبغي ان يجعل المعيار الصدق العرفي». ^۲

به علاوه اگر تحقق تسبیب وابسته به نظر عرف است بی شک این داوری نمی تواند دوگانه باشد. جایی که عرف، صغير یا مجنونی را که به لحاظ فقدان قوه مميّزه و قابلیت مسئولیت، امكان ارتکاب خطأ ندارد مسئول خسارات واردہ می داند چگونه مسئولیت مسیب ورود زیان را موكول به اثبات خطای او می داند.

^۱- دکتر محمد جعفر حعفری لنگرودی، ترمینولوژی حقوق، ص ۸۸.

۲- «از آنجاکه منشاء ضمانت، بنا بر آنچه از نص و فتوی برمنی آید، اختلاف است پس مدار صدق عنوان مختلف عرفی است و عمل فقهاء در تحدید مختلف به مباشر و سبب و مانند آن به منظور ضبط مواردی از تلف است که عرف آن را تأیید می‌کند و گرته دلالتی بر مباشرت و تسبیب و تقدم یکی بر دیگری در صورت اجتماع آنها ندارد.

پس شایسته چنان است که صدق عرفی معیار قرار داده شود». عبدالفتاح بن علی المراغی، همان مأخذ، عنوان من حملة اسپاس الضياع: الاختلاف - در همین معنی: محمد الحسین، آ، کاشف الغطاء، همان مأخذ، ص: ۱۴۱.

از سوی دیگر چون تلف جز از راه سببیت حاصل نمی‌شود، مقتن نیز نمی‌تواند نحوی از سببیت را بدون اثبات خطا قابل جبران بداند و نحو دیگری از آن را با همان منشاء با اثبات خطا. به این لحاظ قانون مدنی نیز در ماده ۲۲۱ حکمی را که در ماده ۲۲۸ در باب اتلاف ذکر نموده در مورد تسبیب بیان کرده و مقرر می‌دارد «هر کس سبب تلف مالی بشود ضامن است و باید مثل یا قیمت آن را بدهد و اگر سبب نقص یا عیب آن شده باشد باید از عهد نقص قیمت برآید».

پس ملاحظه می‌شود که، برخلاف نظر بعضی از حقوقدانان که تسبیب مذکور در این ماده را مبتنی بر تقصیر دانسته‌اند^۱، ماده مرقوم نه در مقام بیان شرط تحقق مسئولیت ناشی از تسبیب بلکه متضمن بیان مسئولیت در صورت سببیت در خسارت و نیز لزوم جبران خسارات ناشی از تلف یا نقص یا عیب مال است. لذا پس از اثبات تحمل خسارت آنچه ضروری است تحقق عرفی انتساب خسارت به فاعل یا احراز رابطه سببیت است. اما آیا در تسبیب احراز تقصیر در همه حال شرط انتساب خسارت به فاعل زیان است؟ گروهی از حقوقین بر این عقیده‌اند.

استاد جعفری لنگرودی ضمن یکی دانستن مبنای مسئولیت اتلاف و تسبیب و غلط دانستن عقیده به اینکه در تسبیب تقصیر شرط مسئولیت است، اظهار داشته‌اند: آنچه هست اینکه «در مورد اتلاف «انتساب اضرار» بدون وجود تقصیر محقق است اما در تسبیب، وجود تقصیر شرط عرفی انتساب اضرار است».^۲

به نظر می‌رسد که این عقیده به نحو مطلق در خور پذیرش نباشد. چه تقصیر نه شرط تحقق انتساب اضرار در همه موارد تسبیب بلکه شرط لازم انتساب در خسارات

۱- دکتر حسینقلی حسینی‌نژاد، همان مأخذ، ص ۱۴۶.

۲- ترمینولوژی حقوق، ص ۸۸ - در همین مفهوم: دکتر حسین صفائی، دوره مقدماتی حقوق مدنی، جلد دوم، تهدادات و قراردادها، مؤسسه عالی حسابداری، تهران، ۱۳۵۱، ص ۵۴۲، حسب عقیده ایشان نیز: «در مورد اتلاف چون خسارت مستقیماً ناشی از عمل شخص ایست عرف مباشر را مسئول و مکلف به جبران خسارت می‌داند، اعم از اینکه تقصیر داشته باشد یا نه. لیکن در مورد تسبیب عرف هنگامی خسارت را منتبه به شخص می‌داند و او را مسئول می‌شناسد که مرتكب خطا و تقصیر شده باشد».

ناشی از رفتار است و درخصوص خسارات ناشی از اشیاء، تحقق انتساب اضرار بی‌احراز تقصیر ممکن می‌باشد. پس مناسب آن است که تسبیب را به اعتبار منشاء بروز آن تقسیم کرده و چگونگی احراز رابطه سببیت را به اعتبار مصدر خسارات بررسی نماییم.

فصل سوم

لزوم تفکیک در شرط انتساب اضرار

وجود رابطه سببیت^۱ یکی از اقتضایات عقلی استقرار مسئولیت است. این شرط در مرحله مسئولیت، در وجه مثبت، خود را بدین‌گونه نمایان می‌سازد که خسارت دیده برای مطالبه غرامت باید وجود رابطه سببیت را بین خسارت و امری که قانون بر آن مسئولیت بار ساخته (اعم از امر خطئی یا غیر آن) اثبات کند.^۲ هیچ‌کس مسئول جبران خسارت غیر نیست مگر اینکه زیان دیده اثبات کند که خسارت مربوط به‌اوست.^۳ بدین ترتیب بنیان مسئولیت چه خطا باشد چه امر موجود خطر، اثبات رابطه سببیت ضروری است. با این حال به‌نظر می‌رسد که مسئله احراز رابطه سببیت به‌حسب منشاء ضرر، و این که خسارت زاییده نحوه رفتار باشد یا پدیدآمده از اشیاء، متفاوت است. به این جهت بررسی نحوه انتساب اضرار در خسارات ناشی از این دو سبب ضرور می‌نماید.

الف - انتساب اضرار در خسارات ناشی از رفتار

اصل آن است که هر کس خود متعهد به رعایت اینمنی و حفظ اموال خویش و نیز

۱- Le lien de causalité.

- ۲- در وجه منفی، مدعی علیه می‌تواند برای رد این رابطه وجود علت خارجی غیر منتب به خود را مدلل دارد.
- ۳- درخصوص رابطه سببیت ر.ک: دکتر ناصر کاتوزیان، حقوق مدنی، ضمان قهری - مسئولیت مدنی، چاپ دوم، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۶۹، شماره ۱۵۵ و بعد.

مسئول خسارات ناشی از عمل خود می‌باشد. پس هرگاه منشاء زیان واردہ به جان و مال شخص، صرفاً غفلت یا رفتار غیرمعقول و غیرمتعارف زیان دیده باشد طرح دعوی به مطالبه غرامت از غیرناممکن خواهدبود.^۱ بهنظر می‌رسد که مبانی این قاعده از یک سو، اصل اختیار در نحوه رفتار و از سوی دیگر اصل عدم سلطه افراد بر یکدیگر و نیز اصل برائت است. بر این اساس هیچ کس جز بهموجب عقدی از عقود یا تکلیفی عرفی و قانونی، تعهدی به مواظبت از غیر یا مراقبت بر اعمال و رفتار دیگری به منظور صیانت وی از خطر یا محافظت از اموالش را ندارد. پس چنانچه کسی در حین راه رفتن غافلانه قدم بردارد و پایش بلغزد و بیفتند و خود یا مالی که به همراه دارد خسارت بیند نمی‌تواند جز خویش کسی را مسئول حادثه بداند.^۲

چون چنانکه گفته شد، غرامت ناشی از عمل هر کس بر اوست و اینکه، از سوئی، رفتار متعدد غیر را نمی‌توان منشاء خسارت دانست^۳ و از سوی دیگر، اصل هم بر هنجار بودن رفتارهاست، پس چنانچه خسارت دیده‌یی مدعی خلاف این اصول باشد اثبات ظهور رفتار خطئی از ناحیه غیر و تأثیر آن در بروز خسارت واردہ به عهده او خواهدبود.

۱- یکی از موارد معافیت از مسئولیت، اثبات بروز خسارت بر اثر خطای شخص خسارت دیده است. این اصل در قوانین متعددی منعکس است. از جمله ماده ۱۱۴ قانون دریائی ایران مصوب سال ۱۳۴۳ مقرر می‌دارد. «در صورتی که متصدی حمل ثابت نماید، فوت یا صدمات بدنی بر اثر تقصیر و یا غفلت خود مسافر بوده و یا عمل مسافر در وقوع آن تأثیر داشته دادگاه بر حسب مورد، متصدی حمل را کلاً و یا جزئی از مسئولیت بری خواهدکرد».

۲- یا نیز اگر یکی چون شاعر شوریده شیراز، سبب خون افشاری چشم خود را بی‌عنایتی کمان ابروان و آئینه رویان بداند، عرف، همچنان که شاعر در پیرانه‌سر، علت را جز به دیده مشوشة باز او منتسب نمی‌دارد. مرا چشیست خون افشار زدست آن کمان ابرو جهان برفته خواهدشد از این چشم و از آن ابرو دیدی دلا که آخر بپری و زهد و علم با من چه کرد دیده مشوشه باز من (دیوان خواجه شمس الدین محمد حافظ، به تصحیح و توضیح برویز نائل خانلری، جلد اول، غزلیات، چاپ دوم، انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۲، غزل‌های ۴۰۴ و ۳۹۲).

۳- چون به تأمل نگریسته شود، بی‌شک بسیاری از اقدامات متuarف افراد هم متنهی به ورود خسارت به دیگران خواهدشد. از این قبیل است احداث مغازه‌یی جهت اشتغال به حرمه‌یی در نزدیکی مغازه‌ای با همان رشته از فعالیت. یا تبلیغ شرکتی برای جلب مشتری، که این عمل مالاً متفقی به تقلیل درآمد شرکت دیگری با همان نوع فعالیت خواهدشد. با این حال اگر عمل مغازه‌دار جدید یا شرکت تبلیغ‌کننده متخصص نقض مقررات حاکم نباشد، اعمال آنان به لحاظ متuarف بودن موج مسئولیت تلقی نمی‌گردد.

با توجه به آن چه گفته شد به نظر می‌رسد که اغلب تعریفات ارائه شده از تسبیب و نیز این نظر که در تسبیب شرط انتساب اضرار، احراز تقصیر عامل است ناظر به مصادیقی باشد که خسارت از تقارن رفتار زیاندیده و رفتار غیرحادث می‌گردد. چه فی المثل وقتی در نظر صاحب شرایع تسبیب آن است که «ما لو لاه لما حصل التلف، لكن علة التلف غيره»^۱ پیداست که تصریف مبتنی بر مصادیقی است که در آن علت مستقیم بروز خسارت رفتار زیاندیده است یا، باری، رفتار خسارت دیده نیز به عنوان زمینه وقوع خسارت قابلیت طرح دارد. مانند آن که یکی دیگری را بترساند و این یک به سبب ترس، بی‌خودانه بدو و در حین دویدن بیفتند و صدمه بینند. در تقارن این دو رفتار، بی‌شک ترساندن سبب بروز خسارت است چه اگر نمی‌بود این دویدن شتابناک نیز ظاهر نمی‌گشت با این حال علت ظاهری سقوط و صدمه، منتبه به آن ترسنده گریزند است. والا چنانچه فی المثل، صاحب باغی برای پراندن گنجشکهای نشسته بر درختان گیلاس باغ خود سنگی بیندازد و آن سنگ، به اتفاق، به چشم عابری که در حال گذر از کنار دیوار باغ است اصابت نموده و او را مصدوم کند، سبب خسارت سنگ رها شده است – که اگر نمی‌بود خسارت حادث نمی‌شد – و با این حال علت تلف نیز غیر از آن، و از جمله عمل متعارف مصدوم در گذر از جاده کنار باغ، نیست.

پس معیار انتساب اضرار در خسارات ناشی از رفتار، احراز تقصیر عامل زیان است. با این حال صرف احراز خطأ کافی برای برقراری رابطه سببیت بین خطأ و خسارت نیست. آنچه لازم است اثبات این امر است که خطأی شخص چنان نقشی در ایجاد خسارت داشته است که بدون آن خسارت حادث نمی‌شد.

عملاً، در اغلب موارد، اثبات خسارت و خطأی طرف مقتضمن رابطه سببیت میان خطأ و خسارت نیز خواهد بود. لیکن این مسأله قطعیت نداشته و بسیار می‌شود که تحمل خسارت و وقوع خطأ هر دو ثابت باشند بی‌آنکه خطأ سبب آن خسارات

^۱ «سبب آن چیزی است که اگر نمی‌بود تلف حاصل نمی‌شد ولی علت تلف امری غیر از آن است.»

تلقی شود، چنانکه اگر تولیدکننده محصولاتی شیمیائی، محلولی سمی را برخلاف مقررات شغلی بفروشد بی‌شک مرتكب خطا شده است. اما او مسئول خودکشی خریداری که عمدآ خود را با این محلول مسموم نموده نمی‌باشد.^۱ پس کافی نیست که طرف خسارت دیده خطای مدعی علیه و تحمل خسارت را اثبات کند بلکه باید وجود رابطه مستقیم سببیت بین خطا و خسارت را هم ثابت نماید.^۲

به نظر می‌رسد که احراز انتساب ضرر به تقصیر و قناعت بر وجود رابطه سببیت میان خطا و خسارت مسأله‌یی حکمی است که تشخیص آن با عرف و طبایع سليم است. و به هر حال چون این امر مقوله‌ای نظری و وجدانی است گاه مصلحت و عدالت ایجاب می‌کند که مراجع قضائی با تعابیری ظریف خطای غیرمؤثر را زمینه بروز خسارت دانسته و با تلقی سببیت از آن به یاری و حمایت مصدوم یا بازماندگان مقتول بشتابند. نموده‌یی از این‌گونه تعابیر و نیز تقاضوت انتظار حقوقدانان در احراز رابطه سببیت میان خطا و خسارت را به روشنی می‌توان در رأی اصراری شماره ۱۷ - ۱۲۷۵/۸ تقویت کرد.

دیوان عالی کشور ملاحظه نمود.^۳

خلاصه واقعه این بوده است که متهم که فرماندهی پادگانی در تبریز را به عهده داشته است دستور می‌دهد که آهن‌آلات ناشی از بمباران هواپیماهای دشمن بعثی، از جمله کانتینرهای تخریب شده، را پس از تقسیم به قطعات کوچکتر با تراکتور تالبه پرتگاهی حمل نموده و در آنجا سربازان پادگان، با وسائل ابتدائی مانند طناب آنها را به داخل گودالی سرنگون نمایند. این عمل تا پایان وقت اداری روز واقعه تحت نظارت متهم انجام می‌شود. پس از انقضای وقت اداری، هنگامی که سربازان یکی از قطعات سنگین کانتینر را به داخل گودال می‌لغزانند قطعه مذکور بر اثر سنگینی و لنگر اندادختن

1- Paris, 23 juill. 1898, Pandectes francaises, 1899, 2, 55.

2- Civ., 15 mars 1943, Gaz, Pal, 1943, I, 125.

۳- مذاکرات و آراء هیأت عمومی دیوان عالی کشور، سال ۱۳۷۵، دفتر مطالعات و تحقیقات دیوان عالی کشور، ۱۳۷۷، ص ۲۵۱.

به محل اولیه بر می‌گردد و سربازی زیر آن مانده و بر اثر قطع نخاع فوت می‌شود. کارشناس دادگستری با بازدید از محل وقوع حادثه، علت آن را چنین اعلام می‌دارد: وسیله حمل انتخاب شده (تراکتور) و همچنین سرنگونی قطعات توسط افراد در گودال از نظر فنی طریقه مناسبی نبوده و با توجه به وزن می‌باشد از دستگاههای مناسبی استفاده می‌شد و در قسمتی دیگر از نظریه خود نیز به عدم رعایت مقررات حفاظت و ایمنی در هنگام حمل و سرنگونی وسایل حمل شده اشاره می‌نماید.

پرونده به شعبه دوم دادگاه نظامی یک آذربایجان شرقی ارسال می‌شود و دادگاه

پس از انجام دادرسی به این استدلال که:

«(هرچند) امکان استفاده از دستگاههای مکانیکی وجود داشته و^۱ در این امر قصور شده ولی این قصور در حدی که رابطه سببیت عرفی را که در چنین مواردی ملاک تشخیص است، محقق نمی‌سازد و یا به عبارت دیگر مابین افعال و یا ترک فعلهای متهم و وقوع حادثه منجر به فوت مراحلی گذشته که از انتساب عرفی حادثه به سبب، جلوگیری می‌نماید و اساساً هیچ رابطه منطقی نیز میان این ترک فعلها و حادثه مزبور وجود نداشته که مؤید آن عدم وقوع حادثه در مراحل قبلی بوده است و نیز هر جا که میان سبب و فعل واقع شده، اراده و اختیار فاصله ایجاد کند انتساب عرفی منتفی خواهد بود، که در مانحن فیه، سربازان که افراد مختار و صاحب اراده بوده‌اند، می‌باشدی حین انجام کار رعایت جوانب احتیاط را در حدّ وسع و توانشان می‌نمودند که اگر در این مورد کوتاهی و قصوری از جانب آنها انجام پذیرفته متهم در آن سهی ندارد»، رابطه عرفی میان سبب و فعل واقع را احراز نکرده و رأی به برائت متهم صادر می‌نماید.

بر اثر تجدیدنظرخواهی اولیای دم پرونده به دیوان عالی کشور و به شعبه سی و یکم ارسال می‌شود و شعبه مزبور، به استناد تبصره ۳ ماده ۲۹۵ قانون مجازات

۱- در متن (ولی) بکار رفته است.

اسلامی اجمالاً مبنی بر اینکه اگر فعل بر اثر عدم رعایت مقررات مربوط به امری واقع شود به نحوی که اگر آن مقررات رعایت می‌شد حادثه اتفاق نمی‌افتد و نیز نظریه کارشناس که عدم رعایت مقررات اینمی در واقعه را تصریح کرده است، دادنامه تجدیدنظر خواسته را نقض کرده و پرونده را به شعبه اول دادگاه نظامی استان آذربایجان شرقی ارسال می‌نماید.

دادگاه مرقوم پس از ختم رسیدگی چنین استدلال می‌نماید که «مورد از مصادیق تزاحم موجبات است و بر فرض که از نظر کارشناس رسمی دادگستری مقررات حفاظت و اینمی در هنگام حمل و سرنگونی وسایل حمل شده در گودال جهت گروه حمل مراعات نشده و منظور نگردیده است النهایه فرمانده و مقتول را هر دو به عنوان دو موجب (سبب و مباشر) مقصّر دانسته و اقوی بودن سبب را نیز به علت این که عدم مراعات (مقررات) اینمی از طرف فرمانده علت تامه حادثه نبوده منتفی» و حکم به برائت متهم صادر می‌نماید.

با توجه به اینکه شعبه اول دادگاه نظامی یک آذربایجان شرقی مانند شعبه دوم، رابطه سببیت بین قتل و عدم رعایت مقررات از ناحیه متهم را منتفی دانسته و رأی بر برائت او صادر نموده است رأی صادره اصراری محسوب شده و در اجرای مفاد تبصره ماده ۹ قانون تجدیدنظر آراء دادگاهها، پرونده در هیأت عمومی دیوان عالی کشور مورد رسیدگی قرار می‌گیرد.

در جلسه هیأت عمومی، عضو معاون محترم شعبه سی و یکم درخصوص پرونده چنین توضیح می‌دهد: «... اینجا قطعات سنگین بوده که باید طبق مقررات و طبق نظر کارشناس با وسائل مکانیکی جایه جا می‌شده فرمانده دستور داده هفت، هشت نفر سرباز قطعات سنگین را بلغزانند خلاف مقررات است. کارشناس می‌گوید که مقررات حمل اشیاء ثقيل اقتضاء می‌کند که با وسائل مکانیکی مثل جرثقیل و مانند آن باشد در این ماده همان‌طوری که آقایان ملاحظه می‌فرمایند و روشن است تنها چیزی را که

دادگاه باید احراز کند وجود رابطه سببیت بین عدم رعایت مقررات و وقوع حادثه است که کاملاً حادثه به عدم رعایت مقررات ارتباط دارد. یعنی باید فقط رابطه علیّت برای دادگاه روشن شود تا بتواند حکم به مسئولیت کسی که مقررات را رعایت نکرده بدهد. در این ماجرا هم اصل قضیه مربوط به عدم رعایت مقررات است. اولاً مقتول تنها نبوده است ده، دوازده نفر کاهی تا سیزده نفر در قضیه مداخله می‌کردند تا بتوانند این اشیاء را جایه‌جا بکنند که دادگاه می‌گوید خودش مقصّر است. بعد هم اینجا اصلاً از سبب و مباشر خارج است و ماده‌بی که دادگاه به آن استناد کرده شامل حالش نمی‌شود. ما وقتی سراغ سبب و مباشر می‌رویم که این مسأله را نداشته باشیم... .

یکی دیگر از اعضاء محترم هیأت عمومی دیوان کشور چنین بیان عقیده می‌نماید که: «... مسأله دیگر موضوع تسبیب است که دیدیم در اینجا تسبیب هست، ماده ۲۱۸ از قانون مجازات اسلامی را ملاحظه فرمایید، تسبیب در جنایت آن است که انسان سبب تلف شدن یا جنایت علیه دیگری را فراهم کند و خود مستقیماً مرتكب جنایت نشود به‌طوری که اگر نبود جنایت حاصل نمی‌شد. یعنی اگر فرمانده به این سرباز نمی‌گفت تو برو این آهن را ببر، تو این کار را بکن قطعاً این اتفاق نمی‌افتد. مانند آنکه چاهی بکند و کسی در آن بیفتد و آسیب ببیند... .

این فرمانده مسلم در این حد وسیله بوده، سبب بوده، امرش امری بوده که او ناچار بوده اطاعت بکند و اگر این امر را نمی‌کرد و این کار را انجام نمی‌داد حتماً این قتل اتفاق نمی‌افتد و دستور فرمانده باعث قتل سرباز شده که در حقیقت قتل عمد نیست ولی باید دیه آن را بدهد... برای بردن اشیاء سنگین قطعات آهن معمولی را اگر فرض کنید بخواهند از ماشین خالی کنند یا اینکه کارگری بردارد و این را ببرد، سرکار باید آدم وارد باشد باید آن معمارش بالای سرش باشد آن مهندس بالاسرش باشد بگوید اینجوری خالی کن، اینجوری بلند کن والا روی دستش می‌اندازد فرض کنیم که روی دوش بگیرد ممکن است خودش را بکشد خوب این آقایی که بالای سر این‌ها هم

بوده و می‌توانسته وسائل فراهم بکند ارتش هم مسلماً در یک پادگان قطعاً این وسائل را داشته...».

آنچه در این قضیه بدیهی است تسامح فرمانده در به کارگیری تجهیزات فنی جهت حمل آهن‌آلات است. با این حال، از آنجاکه صرف ارتکاب خطای مبین سببیت در خسارت نیست، مسأله اساسی بررسی این امر است که آیا خطای فرمانده منشاء مستقیم قتل سرباز بوده است؟ نکته در این است که چنانچه سربازان با خطری مواجه بودند که فرمانده آنان بر آن واقف بوده، یا باری می‌باشند بر آن وقوف می‌داشته، و خطر را یادآور نمی‌شد و سربازی به لحاظ جهل به خطر دچار حادثه می‌گشت، قناعت بر وجود این رابطه سهل‌تر حاصل می‌شد. لیکن در این قضیه، خطای خطری آشنا و عیان بوده است: پرتاپ قطعات سنگین آهن به قعر دره، عملی که همچون بسیاری از اعمال روزمره دیگر متضمن خطراتی است.

از سوی دیگر، اینقدر هست که اگر فرمانده پادگان دستور حمل آهن‌آلات را نمی‌داد، این حادثه واقع نمی‌گشت. ولی آیا سببی چنین بعيد منشاء اثر و موجود ضمان است؟ همچنان که یکی از قضات محترم حاضر در جلسه بیان داشته:

«مواردی هست که فرمانده دستور می‌دهد سربازها را می‌برند برای مانور، در راه دو نفر می‌افتدند پایشان می‌شکند یا کشته می‌شوند یا مشکلات دیگر پیش می‌آید آیا او سبب است که اگر او اینها را برای مانور به میدان نبرده بود این مشکل پیش نمی‌آمد. بله سبب به یک معنایی است ولی این سببی نیست که موجب ضمان دیه بشود این را باید فرق بگذاریم آن مسأله‌اش جداست، اگر واقعاً تسامح گردید یا سهل‌انگاری کرده قهرآ باید پاسخگو باشد ولی از این جهت که او سبب در قتل باشد این مشکل به نظر می‌رسد با اینکه یک رویه جای هم الان در سربازخانه‌ها و مناطق هست.».

نکته دیگر در این پرونده آن است که اگرچه سربازان مکلف به تبعیت از اوامر فرمانده خویش‌اند ولی در نحوه قیام به تکلیف آزاد و مختارند. سببیت در رفتار خطئی

زمانی محقق است که آن خطأ نوعاً و مستقیماً زمینه‌ساز خسارت باشد. حال آنکه به نظر نمی‌رسد که پرتاب یا غلطاندن قطعات آهنین، بی‌استفاده از تجهیزات فنی، اگر که عاملین به آن، خطر را ببایند و با بینش و آرامش، هشیارانه و مراقبانه تکلیف را به جا آورند، سبب جرح و قتل آنان شود. كما اینکه در این واقعه هیچ یک از دیگر سربازان که چون مقتول به انجام این عمل مشغول بوده‌اند دچار صدمه نگردیدند. پس آیا نه این بوده است که این سرباز نیز می‌باشد با استفاده از اختیار خویش در نحوه عمل، بر سلامت خود مراقبت می‌نموده است. همین امر مورد توجه یکی دیگر از قضات محترم قرار گرفته و اظهار داشته است:

«... در رابطه با این حادثه چیزی که مورد اتفاق نظر عزیزانمان هم در محاکم همشعبه محترم دیوان عالی کشور است، این است که هیچ‌گونه نقشی برای مباشرين و مباشرت در اين قضيه لحاظ نکرددند یعنی طوری است که می‌خواهند بگويند که مسأله، مسأله سببیت است یا اگر هم مباشر طرف قضیه هست اقوی بودن سببیت را می‌خواهند بگیرند و درنتیجه شعبه محترم می‌گوید که مسئولیت دارد محاکم می‌گویند خیر سبب اقوی نبوده مسئولیت ندارد واقعیت هم این است که ما قبل از اینکه استناد به مواد قانون یا تبصره‌ها بنماییم باید اصل سببیت را در این قضیه احراز کنیم بعداً اقوی بودن، اقوی نبودن را مستند به قانون و تبصره درست کنیم واقعیت امر را وقتی لحاظ می‌کنیم ما می‌بینیم در طول ساعات اداری این قطعات تکه‌های کانتینرها و چیزهای دیگری را سربازان با همان وسائل ولو به دستور فرمانده حمل کرده‌اند هل دادند و انداختند در آن گودال و هیچ حادثه‌یی هم رخ نداده است خارج از وقت اداری فرمانده که حضور نداشت و لو دستورش نقش خودش را بازی می‌کرده، خودش حضور نداشت خلاصه‌اش این است که اینها زورشان نرسیده این تکه سنگین‌تر را هل بدھند بیندازند پائین، دیگران خودشان را کشیده‌اند کنار، این سرباز مانده زیر از بین رفته است، اگر ما باشیم و علت حادثه و سبب حادثه را بخواهیم واقعاً واقع‌بینانه لحاظ

کنیم و قضیّه را تمام کنیم... مسامی بینیم که اینجا پای سربازانی که به کمک این آقایی که در این حادثه رخ داده اینها با تشریک مساعی می‌خواستند این تکه را پائین بیندازند حالا که نتوانستند بیندازند آیا این سربازی که زیر مانده همانند سربازانی که خودشان را کنار کشیده‌اند مسلوب الاراده بودند، مسلوب الاختیار بودند یعنی دیدند سنگین است قدرت پایین انداختن را ندارند می‌توانستند دست از این کار بکشدند و کنار بیایند اگر کنار می‌آمدند، مؤاخذ بودند معاقب بودند این‌ها را از کار بیرون می‌کردند عذرشان را می‌خواستند. هیچ کدامش نبوده، همان‌طوری که ده، دوازده نفر خودشان را کنار کشیدند کسی هم نگفته است به اینها به اصطلاح بالای چشمندان ابروست این آقا حالا در اثر کنار کشیدن ده، دوازده نفر که طبعاً فشار هر چه بیشتر روی این آقا وارد شده و این آقا از بین رفته اگر ما باشیم و مسئولیت را بخواهیم لحاظ کنیم باید سراغ آن ده، دوازده نفر سرباز را بگیریم که به همراه این آقا بوده و خودشان را کنار کشیدند و این آقا زورش نرسیده خوب طبعاً زیر سنگینی قطعه و فشار از بین رفته است.

درنتیجه نه سبب عرفی در کار است و نه غیرعرفی و بنده به سهم خودم رأی محاکم را تأیید و اضافه می‌کنم اینکه بنده مسئولیت را از آن فرمانده ندانستم معناش این نیست که دولت دیه این را نپردازد».

با این حال، پس از قرائت نظریه آقای دادستان کل کشور مبنی بر اینکه:

«... با توجه به نظریه کارشناس دادگستری که در گزارش خود اعلام داشته است حمل آهن‌آلات مورد نظر با تراکتور و انداختن قطعات مزبور توسط سربازان به گودال از نظر فنی طریقه مناسبی نبوده است و در ارتباط با انجام این کار مقررات حفاظت و ایمنی در هنگام حمل و رها کردن وسائل حمل شده رعایت نشده است... و متهم هم در دادگاه به‌طور ضمنی عدم استفاده از وسائل مناسب را قبول نموده و توضیح داده اگر کاملاً مقررات ایمنی را اجراء نماییم باید درب تشکیلات را ببندیم. نظر به اینکه فوت سرباز بر اثر این حادثه اتفاق افتاده است لذا اتهام... از جهت تسبیب در قتل و اقوی

بودن انتساب قتل به او محرز است و رأى شعبه سى ويکم دیوان عالى کشور که بر این اساس صادر شده موجه بوده معتقد به تأیید آن می باشم.» هیأت عمومی شعب کیفری دیوان عالی کشور به شرح زیر مباردت به صدور رأى می نماید:

«با توجه به اینکه طبق تشخیص و اعلام کارشناس رسمی دادگستری در حمل آهن آلات و انداختن آنها به داخل گودال که به دستور متهم عملی گردیده است مقررات ایمنی و حفاظت رعایت نشده و اوضاع و احوال قضیه نیز مؤید نظر کارشناسی است و حسب محتویات پرندۀ علت تامه وقوع حادثه منتهی به فوت، رعایت نکردن مقررات ایمنی می باشد لذا اعتراض واردہ بوده و حکم تجدیدنظر خواسته مخدوش است. بنا به جهات مذکوره و به استناد تبصره ۳ ماده ۲۹۵ قانون مجازات اسلامی و بند «ج» ماده ۷ قانون تجدیدنظر آراء دادگاهها مصوب ۱۳۷۲ دادنامه شماره ۶ - ۵/۷۵ شعبه اول دادگاه نظامی یک آذربایجان شرقی به اکثریت آراء نقض و رسیدگی مجدد به دادگاه دیگری از محاکم نظامی یک آذربایجان شرقی و یا دادگاه نظامی یک نزدیکترین محل ارجاع می شود.».

ملاحظه می شود که رابطه سببیت، خصوصاً در آنچه ناظر به سببیت در رفتار است، مفهومی است دشوار فهم و عملاً یکی از مسائل و موضوعات بسیار نامطمئن در مبحث مسئولیت.

با این همه آنچه بدیهی به نظر می رسد این است که:

اولاً: بی احراز خطای در رفتار شخص، مسئول شمردن او به عنوان مسبب خسارتی که به حسب ظاهر از رفتار خسارت دیده حادث گشته، غیر معقول است. ثانیاً: جز در مواردی که تکلیف به مراقبت بر عمل غیر مقرر است، مجرّد رفتار غیر مراقبانه شخص را نمی توان منشاء تلف و خسارت ناشی از رفتار خسارت دیده تلقی کرد.

با این حال نه چنین است که استقرار این تکلیف بر افراد در همه حال نیازمند

به انعقاد قرارداد و تصریح در آن باشد. چرا که اجرای عقود و ایفای تکالیف شغلی بر مدار حسن نیت یا عمل به وجه معروف است. لذا تکلیف به احتیاط، نظارت، مراقبت و تحذیر از خطر، تعهد ضمنی بسیاری از تعهدات اصلی است و^۱ قضاط، چون وجودان های بیدار و شناسندگان هشیار آنچه معروف و معقول است، اصلاح مراجع در تشخیص این مواردند و هم آنان می توانند با عنایت به شرایط وقوع حادثه و احوال طرفین، تعبیر کم و بیش مضیقی از محتوای احتیاط به عمل آورند. با بهره وری از این شیوه، دادگاهها می توانند دامنه مسئولیت ناشی از خطا در رفتار را گسترش داده و وضعیت خسارت دیدگان را بهبود بخشدند.

در واقع، هر چند رعایت حسن نیت یا عمل به وجه معروف، خواه به نحو عام، خواه در قالب اجرای عقود، موحد تعهد احتیاط در قبال سلامت افراد یا حفظ اموال آنان است ولی محتوا و گستره این تعهد را از پیش نمی توان ترسیم و تحدید نمود. چه رعایت احتیاط در هر امر و در هر زمان و مکان اقتضایی دارد که تشخیص آن اقتضاء به عهده قاضی است. پس او بر این اساس می تواند با افزایش میزان انتظار رعایت احتیاط، بر دامنه مسئولیت افراد بیفزاید. این شیوه به ویژه در خصوص حوادث واقع به مناسبت انجام شغل و وظیفه بیشتر مصدق دارد. چرا که متعهد حرفه ای به دلیل تجربه و صلاحیت خویش باید سنجیده تر از دیگران عمل نماید و اقدامات پیشگیری کننده از حوادث خسارت آفرین را تدارک ببیند.

سختگیری در میزان احتیاط مورد انتظار از ارباب حرف^۲ را به روشنی می توان در آراء متعددی از دیوان عالی کشور فرانسه ملاحظه نمود. از آن جمله است رأی مورخ ۱۸ دسامبر ۱۹۹۵ مرجع مرقوم در خصوص تعهد احتیاط مستقر بر مؤسسات گردشگری.

۱- در خصوص تعریف حسن نیت و تعهدات مبتنی بر آن ر.ک محمد صالحی راد، «حسن نیت در اجرای قراردادها و آثار آن»، مجله حقوقی دادگستری، شماره ۲۶، بهار ۱۳۷۷، ص ۸۳ به بعد.

2- Les Professionnels.

قضیه آن بوده است که گروهی گردشگر در یکی از برنامه های سیاحتی ترتیب یافته به وسیله یکی از این مؤسسات شرکت می کنند. حسب برنامه اعلام شده، یکی از اماکن محل بازدید گردشگران مذبور، کاخ قدیمی در شرف ویرانی یی بوده که در مقابل مدخل آن نیز پلی جوبی قرار داشته است. این پل تحمل وزن گردشگران عازم کاخ را ننموده و فرو می افتد. درنتیجه یکی از آن میان به لحاظ سقوط در گودال زیر پل مجروح می شود.

دادگاه استیناف با استدلالی به خلاصه اینکه تعهد اینمی مستقر بر مؤسسه مرقوم ملازمه با مراقبت بر اعمال و حرکات شرکت کنندگان در برنامه ها را ندارد، دعوی مطالبه غرامت مصدوم به طرفیت مؤسسه را مردود اعلام می دارد. اما دیوان عالی کشور با استدلالی ظریف وقوع حادثه را به خطای مؤسسه منتبه نموده و با نقض رأی صادره اعلام می دارد که هر چند برپا کنندگان در برنامه های گردشگری نمی توانند بر همه فعالیتهای شرکت کنندگان در برنامه ها نظارت نمایند اما در مانحن فیه، خرابی کاخ، که این خرابی حتی در صورت برنامه مؤسسه هم مندرج بوده، باید موجب هشدار مسئولین مؤسسه می گشته که آنان خطر استفاده از پلی متروک را دریابند و با توجه به تجربه بسیار خود، رفتار مراقبانه تری در پیش گیرند و خطر عبور جمعی از پلی با چنین وضعیت را به گردشگران یادآور شوند.

کوتاه سخن اینکه دادگاهها می توانند با تغییر الگوی معیار، درجه احتیاط منتظر از اشخاص، خصوصاً اریاب حرف و آنان را که تحت پوشش بیمه حواشند، گسترش داده و دامنه مسئولیت آنان را توسعه دهند. روشه که اعمال آن درخصوص خسارات حادث از اشیاء غیر مقدور است.

ب - انتساب اضرار در خسارات ناشی از اشیاء

عمده ترین خسارات واردہ به بشر، خسارات ناشی از اشیاء است. در واقع، «ندرتاً

اتفاق می‌افتد که عمل مراقبانه شخصی که به‌نهایی و بدون شیئی مادی اقدامی به‌عمل می‌آورد موجب خسارت شود^۱. بدین لحاظ مسأله تسبیب در خسارات حادث از اشیاء در خور تأملی ویژه و محتاج قواعدی متفاوت از مسئولیت در خسارات ناشی از رفتار است.

اولاً: سختگیری در ارزیابی رفتارها، همیشه و در همه حال، طریقی مناسب در جهت حفظ حقوق خسارت‌دیدگان از اشیاء و استقرار مسئولیت بر تولیدکننده یا مالک یا محافظ یا منتقل‌کننده آن اشیاء نیست. به عنوان مثال زمانی که خسارت از دستگاه بیچیده‌بی ناشی شده باشد که علت خسارت آفرینی آن از هر تحلیل کارشناسانه‌بی خارج است، غیرممکن است که با ارزیابی رفتار شخص بتوان در خصوص خطئی یا غیرخطئی بودن آن حکمی صادر نمود.^۲

به علاوه، حتی اگر پذیرفته شود که رفتار خطئی عبارت از رفتاری است که منطبق با رفتار انسانی متعارف در همان وضعیت نباشد^۳، عقلاء و خبرگان و متخصصین بسیار دقیق هم قادر به پیش‌بینی و تمهید طرق اجتناب از بعضی حوادث و وقایع خسارت‌زا نمی‌باشند. پس در این موقع چگونه می‌توان حکم به تقصیر یا خطئی بودن رفتار آن خبره و متخصص داد. زمانی که حادثه از نقص غیرقابل پیش‌بینی شیئی ناشی شده و سازنده یا دارنده یا به کارگیرنده آن شیئی به لحاظ محدودیت توان انسانی قادر به یافتن یا پیش‌بینی بروز آن عیب نیست چگونه می‌توان گفت که او احتیاط لازم را مرعی نداشته و چون انسانی متعارف عمل نکرده است.

1- J. FROSSARD, *La distinction des obligations de moyens et des obligations de resultat*, L.G.D.J., 1965, n 244.

2- P. ROUBIER, "L'arrêt des chambres reunies du 2 decembre 1941 et la theorie generale de la responsabilite civile", D. 1942, doctr. 257.

3- H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, *Lecons de droit civil*, t. II Vol. 1, obligations, theorie generale, 8 eme ed. Montchrestien, n 448.

نمونه بارزی از محدودیت توان انسانی در کشف عیوب اشیاء و محصولات را در یکی از آراء قضائی مربوط به انتقال خون آلوده در کشور فرانسه می‌توان ملاحظه نمود.^۱

قضیه آن بوده است که خون گیرنده‌یی بر اثر ابتلاء به بیماری ایدز فوت می‌کند. بررسیهای به عمل آمده نشان می‌داد که او به لحاظ آلودگی خون به ویروس HVI دچار این بیماری گردیده است. اولیاء دم به طرفیت سازمان انتقال خون اقامه دعوی نمودند. دادگاه استیناف با ملاحظه این که در سال ۱۹۸۲ (سال تحويل خون به بیمار متوفی) مرکز انتقال خون «تعهد احتیاط و مراقبت» را فروگذار نکرده، دعوی را در خور پذیرش ندانسته و آن را مردود اعلام می‌دارد. ولی دیوان عالی کشور با نقض رأی صادره اظهار می‌دارد که مراکز انتقال خون مکلف به ارائه مخصوصی عاری از عیوب و آلودگی هستند و تنها در صورتی می‌توانند از مسئولیت مبری گردند که مدلل دارند منشاء خسارت، عامل خارجی غیرمنتسب به آنان است.^۲

اگر اکنون و در این دوران با پیشرفت فنون بررسی خون، امر ویروس زدایی از خون ممکن است، در زمانی که هنوز چنین ویروسی شناخته شده نبوده است چگونه می‌توان گفت که مسئولین مرکز انتقال خون مرتکب تقصیری شده‌اند.

پس بنابراین ملاحظات غیرممکن است که تنها با حربه تقصیر و تکیه بر مسئولیت ناشی از خطا، انسانی را مسئول همه خطرات ممکن الحدوث از اشیاء دانست. درواقع، هر چند که انتظار احتیاط در رفتار، محتمل از افزاییش است ولی به هر تقدیر محدود به حد امکان در عالم انسانی است و هیچ‌کس جز به احتیاطی معقول مأخوذ نمی‌باشد.

ثانیاً: احراز انتساب اضرار، در خسارات ناشی از اشیاء در بیشتر حالات منطبق بر

۱- حسب خبر منتدرج در روزنامه‌ها (روزنامه نشاط، یکشنبه ۱۶ خرداد ۱۳۷۸)، دوره جدید، سال اول، ص ۹) بروندیی درخصوص شکایت بیماران موقوفی که با تزریق خون دریافتی از سازمان انتقال خون ایران به بیماری ایدز مبتلا شده‌اند در دادگستری تهران تشکیل گردیده و مطرح رسیدگی است.

2- Cass . 1 ere civ . 12 avr . 1995 (2 arrets) : Bull . civ . II , n^{os} 179 et 180; JCP 1995 , ed . G , II , 22467 , note P . Jourdain.

موازین عقلانی و نظرات کارشناسانه و مسأله‌یی موضوعی است. درواقع، به محض دخالت شیئی در تحقق خسارت، یعنی آن زمان که زیاندیده اثبات کند که شیئی، وسیله و آلت بروز خسارت بوده است، رابطه سببیت مفروض خواهد بود.^۱ با این حال متذکر می‌گردد که استقرار این فرض مطلق نبوده و در همه حال قابل تصور و اعمال نیست^۲ و لازم است میان حالات مختلف، از قبیل اینکه آیا میان شیئی و محل صدمه تماسی حاصل گردیده است یا خیر و این که شیئی در حال حرکت بوده است یا ثابت و ایستا قائل به تفاوت شد. اگر میان شیئی و شخص مصدوم یا مال تلف شده برخورد و تماسی روی داده باشد علی‌الاصل فرض سببیت برقرار خواهد شد.^۳ نیز اگر مسأله راجع به شیئی در حال حرکت باشد برقراری رابطه سببیت سهل است. ولی درخصوص اشیاء ثابت مسأله چنین نیست. در این حالت به‌نظر می‌رسد که زیاندیده باید خطای دارند شیئی را ثابت کند. مثلاً چنانچه در شیشه‌یی ساختمانی بی‌عیب و منطبق با معیارهای ایمنی باشد و گذرنده‌یی بر اثر اصابت با آن صدمه ببیند، مسئولیتی بر صاحب آن محل نیست.^۴

پس ملاحظه می‌شود که احراز انتساب اضرار در خسارات ناشی از اشیاء، برخلاف خسارات ناشی از رفتار، علمی‌تر است و چندان به‌نظر عرف منوط و وابسته نیست.

۱- cf. Cass . 2^e civ . , 5 mai 1993 : Bull . civ . II , n 168 - Cass . 2^c civ . avril 1978 : Bull . civ . II , n 110.

۲- برای ملاحظه حالات مختلف اثبات رابطه سببیت در قراردادهای مشتمل بر تعهد ایمنی ر.ك: محمد صالحی‌راد، «منطق‌گرایی در حقوق»، بحثی درخصوص چگونگی انتساب خسارت بدنی به طرف عقد، مجله حقوقی دادگستری، شماره ۲۵، ص ۱۰۷ به بعد.

3- J . FLOUR et J - L . AUBERT, Droit civil , Les obligations , 2 . Le fait juridique , 6 eme ed . Armand colin , 1994 , n 242 , p.231.

4- Cass . 2^e civ . 20 janv . 1993 : Bull . civ . II , n 21.